



የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት

ልሳነ ህግጋዝጣ

Benishangul Gumuze Regional State

LISSANE HIG GAZETA

22ኛ ዓመት ቁጥር 134
የካቲት /2008

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት ክልል
ፃዕኑ ቤትጠብቂነት የወጣ

22th Year No 134
Faubriowry /2016

ማጠቃለያ

የተሻሻለው የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት የይቅርታ አሰጣጥ ሥነ-ሥርዓት አዋጅ ቁጥር 134/2008 ዓ.ም

መግቢያ

የይቅርታ አሰጣጥን በተመለከተ የፌዴራል የወንጀል ሕግ አንቀጽ 229 እና የሌሎች ሕጎች ደንቦችን ከክልሉ ሕገ-መንግስት ጋር በማጣጠም የህዝብ፣ የመንግስትና የህግ ታሪካዎችን ጥቅም የሚያስጠበቅ ወጠታማ እና ቀልጣፋ የሆነ ይቅርታ የሚከተለውን ሥነ-ሥርዓት በሕግ መደንገግ በማስፈለግ፡

ከዚህ በፊት ሲሠራበት የነበረው የክልሉ የይቅርታ ሥነ-ሥርዓት አዋጅ ቁጥር 67/1999 ዓ.ም ስር ያልተሸፈኑ ሌሎች ጉዳዮችን በማከተት አዲስ ይቅርታ አሰጣጥ ሥነ-ሥርዓት አዋጅ ማውጣት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በተሻሻለው የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት ሕገ-መንግስት አንቀጽ 49 ንዑስ አንቀጽ 3.1. መሠረት የሚከተለው ታወጇል፡፡

Content

“The Benishangul gumuze Regional State Amended Procedure of Granting Pardon Proclamation No.134/2016

Preamble

Whereas, it has become necessary to proclaim effective and efficient granting pardon procedure that keep the benefit of the people, government as well as prisoners through compromising Federal criminal law article 229 and other laws’ provisions with regional constitution regarding granting pardon;

Whereas, it has been found vital to issue new granting pardon procedure proclamation by incorporating other matters that never been encompassed under the old granting pardon procedure proclamation **no. 67/2007** of the region;

Now, therefore, in accordance with article **49 sub articl 3.1.** of the revised constitution of the **Benishangul Gumuze Regional State**, it is here by proclaimed as follows.

ክፍል አንድ

ጠቅላላ

1. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የተሻሻለው የቤኒሻንጉል ጉመዝ ክልላዊ መንግስት የይቅርታ አሰጣጥ ሥነ-ሥርዓት አዋጅ ቁጥር 134/2008 ዓ.ም ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

2. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡ -

1. "ህገ-መንግስት" ማለት የቤኒሻንጉል ጉመዝ ክልላዊ መንግስት የተሻሻለው ህገ-መንግስት ማለት ነው፤
2. "ፕሬዝዳንት" ማለት የቤኒሻንጉል ጉመዝ ክልላዊ መንግስት ፕሬዝዳንት ማለት ነው፤
3. "መስተዳደር ምክር ቤት" ማለት የቤኒሻንጉል ጉመዝ ክልላዊ መንግስት መስተዳደር ምክር ቤት ማለት ነው፤
4. "ፍርድ ቤት" ማለት የቤኒሻንጉል ጉመዝ ክልላዊ መንግስት ሥር በየትኛውም እርከን የሚኝ በሕግ የተቋቋመ መደበኛ ፍርድ ቤት ማለት ነው፤
5. "ቢሮ" ማለት የቤኒሻንጉል ጉመዝ ክልላዊ መንግስት ፍትህ ቢሮ ማለት ነው፤
6. "ሚሚያ ቤቶች ኮሚሽን" ማለት የቤኒሻንጉል ጉመዝ ክልላዊ መንግስት የሚሚያ ቤቶች ኮሚሽን ማለት ነው፡፡

Part One General

1. Short Title

This proclamation may be cited as “The Benishangul Gumuze Regional State Amended Granting pardon procedure proclamation no. 134/2016”

2. Definitions

In this proclamation, unless the context otherwise requires:-

1. "constitution" means the Benishangul Gumuze Regional State Amended constitution;
2. "president" means the president of Benishangul Gumuze Regional State;
3. "Administrative Council" means the Benishangul Gumuze Regional State government Administrative Council;
4. "Court" means regular court that found in the Benishangul Gumuze Regional State in any levels established by the law;
5. "Bureau" means the Benishangul Gumuze Regional State Justice Bureau.
6. "Prison Commission" means the Benishangul Gumuze Regional State Prison Commission;

7. “ይቅርታ” ማለት በወንጀል ጉዳይ ፍርድ ቤቶች በፍርድ የወሰኑት ቅጣት በሙሉ ወይም በከፊል ቀሪ እንዲሆን ወይም የቅጣቱ አፈፃፀም ላይ ጥገና በቀላል ሁኔታ እንዲፈፀም ማድረግ ማለት ነው።
8. “የቅጣት ፍርድ” ማለት በወንጀል ጉዳይ ዋና ቅጣት፣ ተጨማሪ ቅጣት ወይም የክልከላ እና የጥበቃ ጥንቃቄ እርምጃን በተመለከተ በፍርድ ቤት የተሰጠ የሚፈቅድ ውሳኔ ማለት ነው።
9. “ይቅርታዎቹ” ማለት ይቅርታ የተጠየቀበት የቅጣት ፍርድ የሚመለከተው ሰው ማለት ነው።
10. “ሚሚያ ቤት” ማለት በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት ሚሚያ ቤቶች ኮሚሽን ሥር የሚገኝ የዞን የሚሚያ ቤቶች ማለት ነው።
11. “ቦርድ” ማለት የሕግ ታራሚዎችን የይቅርታ ጥያቄ መርምሮ የውሳኔ ሃሳብ ለክልሉ ፕሬዝዳንት የሚቀርብ አካል ማለት ነው።
12. “ሰው” ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ማለት ነው።
13. “የጾታ አገላለጽ” ማንኛውም በወንድ ጾታ የተገለፀ ወሴትንም ያካትታል፡፡

7. “Pardon” means to remit a sentence on criminal case decided in court either in whole or in part or to reduce it to a lesser nature or gravity;
8. “Sentence” means a final court decision of principal punishment, secondary punishment or protection and vigorous warning measure passed on a criminal case;
9. “Petitioner” means a person concerned with the sentence on which petition for pardon has been lodged;
10. “Prison” means a place of confinement under the control of the Benishangul Gumuze Regional State prison commission zone prisons;
11. “Board” means body that examines case of pardon request and submit recommendations to the president;
12. “Person” means natural or legal person;
13. “Gender Expression” means any expression in a masculine gender includes the feminine.

3. የይቅርታ ዓላማ

የይቅርታ ዋና ዓላማ የህዝብ ፣ የመንግስትና የታሪካዎችን ጥቅም ለማስጠበቅ ሲባል መንግስት የወንጀል ጥፋቶችን በጥፋታቸው የተፀፀቡ እና የታሪካዎች መሆኑን በሚረጋገጥ ወደህብረተሰቡ ተቀላቅለው አምራች ዜጋ እንዲሆኑ ማድረግ ነው፡፡

4. የተፈጻሚነት ወሰን

1. ይህ አዋጅ የክልሉ ፍርድ ቤቶች በወንጀል ጉዳይ በፍርድ በወሰኗቸው ቅጣቶች ላይ ተፈጻሚ ይሆናል፡፡

2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ይህ አዋጅ፡ -

- ሀ) በክልሉ ሕገ-መንግስት በአንቀጽ 29 የተገለጹት በስብሰባና ላይ የሚፀሙ ወንጀሎች፤
- ለ) በክልሉ ፍርድ ቤቶች የተሰጡ የሞት ፍርዶች፤
- ሐ) የፊደራል ፍርድ ቤቶች በፊደራል ወንጀል ጉዳይ የሰጡባቸው ወሳኔዎች፤
- መ) የክልል ፍርድ ቤቶች በወክልና አይተው የወሰኗቸው የፊደራል ወንጀል ጉዳዮች እና የወታደራዊ ፍርድ ቤቶች የወሰኗቸው በዚህ አዋጅ አይሸፈኑም፡፡

3. **ይቅርታ ጥያቄ በልዩ ትኩረት ከህዝብና ከመንግስት ጥቅም አንጻር ታይቶ ይቅርታ የሚጠየቀው የወንጀል አይነቶች በተመለከተ በደንብ የማዕረግ ይሆናል፡፡**

3. Objective of pardon

The main objective of pardon shall be to ensure the interest of the public, government and offenders by re-integrating criminal offenders into the community and make them productive citizens upon ascertaining that they have repented and reformed.

4. Scope of Application

This proclamation shall be applicable on penalties rendered on criminal cases by regionale state court.

2. Without prejudice to the provision under sub-article /1/ of this article, this proclamation shall not cover:-

- a) Criminal offence on humanity that stated under article /29/ in regional constitution;
- b) Death sentences sentenced by regional courts;
- c) Decision given by Federal courts on federal crime matters;
- d) Decision on federal criminal matters given by regional courts deligating the federalcourtsand military courts.

3. Other offence petitions of pardon which require special attation due to public interst shall be decided by regulation .

ክፍል ሁለት

ይቅርታ የሚሰጠው የሚደሰፈጽሙ አካላት

5. የፕሬዝዳንቱ ሥልጣን

ፕሬዝዳንቱ በህገ-መንግስቱ አንቀጽ 61 ንዑስ አንቀጽ (3) ፊደል ተራ "መ" እና በዚህ አዋጅ መሠረት ይቅርታ እንዲያደርግ ሥልጣን ተሰጥቶታል፡፡

6. የይቅርታ ቦርድ መቋቋም

1. የይቅርታ ጥያቄዎችን የሚጥራ ለርዕሰ መስተዳደሩ የወሳኔ ሃሳብ የሚቀርብ ቦርድ (ከዚህ በኋላ "ቦርድ") እየተባለ የሚጠራ አካል በዚህ አዋጅ ተቋቋሟል፤
2. ቦርዱ ተጠሪነቱ ለፕሬዝዳንቱ ይሆናል፡፡

7. የቦርድ አባላት

ቦርዱ የሚከተሉት አባላት ይኖሩታል ፡ -

1. የፍትህ ቢሮ ኃላፊ ወይም ም/ ቢሮ ኃላፊ ሰብሳቢ
2. አስተዳደርና የጸጥታ መስተባበሪያ ጉዳዮች ቢሮ ኃላፊ ወይም ም/ኃላፊ ም/ሰብሳቢ
3. የቦርዱ ጽህፈት ቤት ኃላፊ የቦርዱ ጸኃፊና አባል ሆኖ ያገለግላል፤
4. የሴቶች እና ሕፃናት ጉዳይ ቢሮ ኃላፊ ወይም ም/ኃላፊ አባል
5. ወጣቶች እና ስፖርት ቢሮ ኃላፊ ወይም ም/ኃላፊ አባል
6. የሠራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ጽህፈት ቤት ኃላፊ አባል

PART TWO

ORGANS GRANTING AND EXECUTING PARDONS

5. Power of the President

The president shall have power to grant pardon in accordance with article 61 sub article (3) alphabet no. 'd' of constitution and with this proclamation.

6. Establishment of Bord of Pardon

1. A Bord of pardon (hereinafter refer as the "Board") which examine petition of pardon and submit recommendation to the chief executive is hereby established,
2. The Bord shall be accountable to the prezidant

7. Members of the Board

The Board shall have the following members:-

1. Head or D/Head, Justice Bureau Chair person
2. Hedor D/Head, Administrative and Security coordination affier Bureau.....V/head
3. The Head of the Board office.....Serve as secretary of the Board and member;
4. Hedor D/Head, Women and Children affairs member
5. Youth and sport affair..... member
6. Head, Labour and Social affairs member

7. የፖሊስ ኮሚሽን ኮሚሽነር ወይም ም/ኮሚሽነርአባል
8. የሚመዩ ቤቶች ኮሚሽን ኮሚሽነር አባል
9. የርዕሰ መስተዳደሩ የህግና የጸጥታ ዘርፍ አማካሪ አባል
10. ከጠፍ ጥበቃ ቢሮ የሚሟሉ አንድ ሃኪምአባል
11. በፕሬዚዳንቱ የሚሟሉ ህብረተሰቡን የሚወክሉ ሁለት ሰዎች አባል

7. Police Commission or D/Commissioner Commissioner..... member.
8. Prison Commission Commissioner... member.
9. Legal and Security affire Advisor of the president..... Member.
10. Medical Doctor assigned by the Health Bureaumember.
11. Two personsnominated by the president to represent the society member.

8. የቦርዱ ሥልጣን እና ተግባር

1. ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣን እና ተግባራት ይኖሩታል፡ -
 - ሀ) በዚህ አዋጅ መሠረት የሚቀርቡትን የይቅርታ ጥያቄዎች በመመርመር ቅጣቱ በቅድመ ሁኔታ ወይም ያለቅድመ ሁኔታ በሙሉ ወይም በከፊል እንዲሻር ወይም የቅጣቱ አፈፃፀም ዓይነት በቀላል ሁኔታ እንዲፈፀም ወይም ይቅርታ የማይሰጥ ሆኖ ያገኘው እንደሆነ ቅጣቱ እንዲፀና የወሳኔ ሃሳብ ለፕሬዝዳንቱ ያቀርባል፤

8. Duties and Powers of the Board

1. The Board shall have the following powers and duties :
 - a) examine a petition for pardon lodged pursuant to this Proclamation and submit recommendation to the president that pardon granted on condition or without condition, in whole or in part, or to carry out the penalty enforcement in simple manner or ratify the penalty if it is found unpardonable;

ለ) ለይቅርታ አሰጣጥ አስፈላጊ የሆኑ፣ ነባራዊ ሁኔታዎችን ያገናዘበና ወቅታዊ የሆኑ መስፈርቶችን ያወጣል፤

ሐ) በፕሬዝዳንቱ በቅድመ ሁኔታ ላይ የተመሠረተ ይቅርታ የተሰጣቸው ሰዎች ቅድመ ሁኔታዎን አላሟሉም ወይም ጥሰዋል የሚል ወይም በሐሰተኛ መሸረጃ ላይ ተመሰርቶ ይቅርታ ተሰጥቷል የሚል ክስ ሲቀርብ ጉዳዩን መርምሮ ለፕሬዝዳንቱ የወሳኔ ሐሳብ ያቀርባል፤

መ) እንደ አስፈላጊነቱ ክስን የተከታተለው የዐቃቤ ሕግ ወይም ማንኛውም ባለሥልጣን ወይም ግለሰብ በአካል በመቅረብ ወይም በጽሁፍ ሐሳብ እንዲያቀርብ ያደርጋል፤

ሠ) ሌሎች በሕግ የሚጠቅሱት ተግባራት ያከናወናል፡፡

2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 የተገለጸው እንደተጠበቀ ሆኖ ቦርዱ አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኝ ለሌላ ክልልይቅርታ ቦርድ ጽ/ቤት ወይም የይቅርታ ጥያቄን እንዲመረምሩ በሕግ መሠረት ሥልጣን ለተሰጣቸው አካላት ወክልና ሊሰጥ ወይም ሊቀበል ይችላል፡፡

b) formulate criteria necessary for granting pardon by taking into account the current situation and objective reality;

c) examine the prosecution provided upon the people who granted pardon by the president are not fulfilled the precondition or desecrated or the pardon granted with bogus information, and submit the recommendation to the president;

d) When necessary, require the public prosecutor involved in the prosecution, any official or individual to present his opinion by appearing in person or in writing;

e) Carry out other functions given by law.

2. Without prejudice sub-article /1/ prescribed under this article, the Board may, where necessary, receive or deligate its powers and duties to other regional Boards of pardon office or organs who vested power to examine petition of pardon based the law.

9. የቦርድ አባላት ግዴታ

ማንኛውም የቦርድ አባል :-

1. ለቦርድ የተሰጠውን ኃላፊነቶች ለማከናወን ተገቢውን ጥረት ማድረግ፤
2. በቦርድ ስብሰባዎች የመገኘት፤
3. ለቦርድ የሚቀርቡ ጉዳዮችን በአግባቡ የመመርመር፤
4. በሕግ በሌላ ሁኔታ በግልጽ ካልተገለጸ በቀር የቦርድ አባል ሆኖ በሚሰጠው ወቅት በእጁ የገባውን ማንኛውንም መረጃ በሚጠቀም የመጠበቅ ግዴታ አለበት፡፡

10. ራሱን ከጉዳዩ ማገለል

አንድ የቦርድ አባል የጥቅም ግጭት ስያጋጥሙ ለቦርድ ስብሰባ በሚጠቀሙት ጉዳዩ ራሱን ማገለል አለበት፤

11. የቦርድ ስብሰባ ሥልጣንና ተግባር

የቦርድ ስብሰባ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል :-

1. የቦርዱን ስብሰባዎች በሊቀመንበርነት ይመራል፤
2. በቦርዱ ጽ/ቤት በኩል ይቅርታ የተደረገላቸው ሰዎችን በተመለከተ ለሚከሰቱት አካላት ይገልጻል፤

፩ ስለቦርዱ የሥራ አፈፃፀም በየስደስት ወሩ ለርዕሰ መስተዳደሩ ሪፖርት ያቀርባል፤

9. Duties of Members of the Board

Every member of the Board shall have the obligation to:-

1. Exert the necessary effort for the attainment of the objectives of the Board;
2. Attend meeting of the Board;
3. Examine issues presented by the Board;
4. Unless officially disclosed by law, has an obligation to keep secret the information on his hand while he is working as member of the board.

10. Exclusion from the meeting of the Board

A member of the board shall exclude himself from the meeting by Informing the chairperson of the Board where the issue under discussion raises conflict of interest;

11. Powers and Duties of Chairperson of the Board

The Board chairperson shall have the following powers and duties:-

1. Preside over the meeting of the Board;
2. Notify to the concerned bodies, through the office of Board about the persons granted pardon duties;

3. ስለቦርዱ የሥራ አፈፃፀም በየስድስት ወሩ ለፕረዚዳንቱ ሪፖርት ያቀርባል፤
4. አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ ይቅርታን አስመልክቶ የሚጠጡ ወሳኔዎች በመገናኛ ብዙሃን እንዲገለጹ ያደርጋል፤ እና
5. በፕረዚዳንቱ የሚጠኩትን ሌሎች ተጨማሪ ተግባራትን ያከናውናል፡፡

12. የቦርዱ ምክትል ሰብሰቢ ሥልጣንና ተግባር

1. የቦርዱ ሰብሰቢ በሚገኝበት ጊዜ ተክቶ ይሰራል፤
2. የቦርዱ ሰብሰቢ የሚጠኩትን ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል፡፡

13. የቦርዱ ሰብሰቢ ሥነ-ሥርዓት

1. ቦርዱ በሰብሰቢው ጥሪ በማገኛውም ጊዜ ይሰበሰባል፤
2. ከቦርዱ አባላት ከግማሽ በላይ የሚሆኑት በሰብሰቢው ላይ ከተገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል፤
3. የቦርዱ ወሳኔ በአብላጫ ድምጽ ያልፋል ሆኖም ድምጽ እኩል ለእኩል የተከፈለ እንደሆነ የቦርዱ ሰብሰቢያለበት ወሳኝ ድምጽ ይኖረዋል፤
4. አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ ቦርዱ የራሱን የሰብሰቢ ሥነ-ሥርዓት ሊያወጣ ይችላል፡፡

3. Submit to the president a report on the performance of the Board every six month;
4. Whenever necessary, cause the declaration of decision of pardon through the mass media; and
5. Discharge other related duties entrusted to him by the prezidant.

12. Powers and Duties of the Deputy Chairperson of the Board

- 1) The deputy chairperson shall act on behalf of the chairperson in the absence of the later;
- 2) The deputy chairperson shall discharge such other duties entrusted to him by the chairperson.

13. The Board's Meeting Procedure

- 1) The Board shall meet at any time upon the call of the chairperson;
- 2) There shall be a quorum when more than half of the Board members are present at a meeting;
- 3) The Board shall pass its descisions by majority vote; in case of a tie, the chaireperson shall have a casting vote;
- 4) If necessary, board shall enact the board's meeting Procedure.

14. የቦርዱ ጽህፈት ቤት

የይቅርታቦርድ ጽህፈት ቤት (ከዚህ በኋላ “ጽህፈት ቤት”) እየተባለ የሚጠራ በፍትህ ቢሮ ሥር ይደራጃል፡፡

15. የቦርዱ ጽህፈት ቤት ተግባርና ኃላፊነት

ጽህፈት ቤቱ የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነት ይኖሩታል፡ -

1. በዚህ አዋጅ መሠረት የሚቀርቡ የይቅርታ ማመልከቻዎችን ይቀበላል፤ አስፈላጊ የሆኑ መረጃዎችን ይሰበስባል፤ ለቦርዱ ወሳኔ ያቀርባል፤
2. የቦርዱን መግባብትና ህጎች በአግባቡ ይይዛል፤ ይጠበቃል፤
3. በቦርዱ የወሳኔ ሃሳብ የተሰጠባቸውን ሁሉንም ጉዳዮችና በፕሬዚዳንቱ የፀደቁትን ወሳኔዎች በአግባቡ ይይዛል፤ ይጠበቃል፤ ስታስተክስ ያዘጋጃል፤
4. የይቅርታ ጥያቄዎችን በሚመለከት በቦርዱም ሆነ በፕሬዚዳንቱ የሚሰጡ ወሳኔዎችን ይቅርታ ጠየቀው ለሚሻበት ሚሜ ቤት ያሳወቃል፤ አፈፃፀሙን ይከታተላል፤ በፕሬዝዳንቱ የተፈረመ የይቅርታ የምክክር ወረቀት ይሰጣል፤
5. ለይቅርታ ወሳኔ ዋጋ ማግኘትና የቅጣት ፍርድ አፈፃፀም መቀጠል በዚህ አዋጅ አንቀጽ 25 (3) መሠረት በፕሬዝዳንቱ የሚሰጠውን ትዕዛዝ ለማጠናቀቅ ወገኖች ያስተላልፋል፤
6. ለይቅርታ ጠየቀው ይቅርታ የተሰጠበት ወይም የተከለከለበት የወሳኔ ምክንያት ያስፍራል፤ ይይዛል፤

14. Office of the Board

The office of the Board of pardon (hereinafter refer as the “Office”) shall be organized with in Justice Bureau.

15. Duties and Responsibilities of Office of the Board

The office shall have the following duties and responsibilities:-

1. Accept petition for pardon lodged in accordance with this proclamation, compile the necessary information thereon, and submit same for the decision of the Board;
2. Keep and preserve properly the records and documents of the Board;
3. Keep and preserve properly all the recommendations of the Board as well as decision approved by the president and prepare statistics of same;
4. Communicate the decision of the president and Board on petition of pardon to the prison where the petitioner is confined, and follow up the implementation of same; and provide certificate of pardon signed by president;
5. Communicate to the concerned parties the order of the president, given in accordance with Article 25 (3) of this proclamation, on the nullity of pardon and the reactivation of execution of the sentence;
6. Keep and preserve properly decision given to Petitioner’s the reason way the pardon is granted or not.

7. ይቅርታዎችን በመዘገብ ያሰፍራል፤ መዘገቡን ይጠበቃል፤ አግባብነት ባለው ሕግ መሠረት መዘገቡን ለሕዝብ ክፍት ያደርጋል፤

8. ከይቅርታ ጉዳዮች ጋር ተዛማጅነት ያላቸውን ሌሎች ሥራዎችን ያከናውናል፡፡

16. የጽህፈት ቤቱ ኃላፊ ተግባርና ኃላፊነት

የቦርዱ ጽህፈት ቤት ኃላፊ የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነቶች ይኖሩታል ፡ -

1. የጽህፈት ቤቱን ተግባርና ኃላፊነቶች በሥራ ላይ ያወላል፤
2. ለቦርዱ አባላት የስብሰባ ጥሪ ያስተላልፋል፤ ለአባላቱ አስፈላጊ የሆኑ ሰነዶችን መድረሳቸውን ያረጋግጣል፤
3. ከቦርዱ ስብሰባ የሚጠቅኑ ተጨማሪ ሥራዎች ያከናውናል፡፡

ክፍል ሦስት

የይቅርታ አሠጣፍ አፈፃፀም

17. የይቅርታ ጥያቄ ስለማቅረብ

1. በዚህ አዋጅ የተጠቀሰውን ዓላማ ለማሳካት ቦርዱ በዚህ አዋጅ መሠረት የሚቀርቡለትን የይቅርታ ማጠቃለያዎች ከመንግስት፣ ከህዝብና ከሕግ ታራማጭ ጥቅም አንፃር በማገናዘብ ያስተናግዳል፤

6. Keep records of pardons and make the records open to the public in accordance with the appropriate law;

7. Carry out other activities related to pardon.

16. Duties and Responsibilities of the Head of the office

The Head of the Board office shall have the following duties and responsibilities:-

- 1) Excute the duties and responsibilities of the office;
- 2) Pass call of meeting to the members of the Board; ensure that the necessary documents for the meeting are delivered to the members;
- 3) Carry out other duties assigned to him by the chairperson of the Board.

**PART THREE
GRANTING AND EXECUTING
PARDON**

17. Logging Petition of Pardon

1. To achieve objectivethis proclamation, the Board shall entertain pardon petition lodged in accordance with this proclamation by weighing with the interest of the government, public and prisoner;

2. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆኖ በወንጀል ጥፋተኛ ተብሎ የመፈሻ የቅጣት ፍርድ የተሰጠበት ሰው የይቅርታ ጥያቄውን ራሱ ወይም በባለቤቱ ወይም በቅርብ ዘመዱ ወይም በወኪሉ ወይም በጠበቃው አማካይነት ማቅረብ ይችላል፤
3. የይቅርታ ጥያቄውን ያቀረበው የሕግ ታራጭ ራሱ ወይም ጠበቃው ወይም ወኪሉ ካልሆነ በስተቀር በስሙ የይቅርታ ጥያቄ የቀረበለት የሕግ ታራጭ በይቅርታ ጥያቄው የሚመጣ መሆኑን በሚጋገጥ በይቅርታ ማጠቃለያ ማስመልከቻው ላይ ማረጋገጥ አለበት፤
4. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (2) የተደነገገው ቢኖርም ቢሮዎች ማረጋገጫ ቤቶች ኮሚሽን በዚህ አዋጅ መሠረት በሚጠየቀው ደንብ ወይም መመሪያ ይቅርታ ሊደረግላቸው የሚገባቸውን ሰዎች በማረጋገጥ የይቅርታ ጥያቄ ለቦርዱ ማቅረብ ይችላል፤
5. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (4) መሠረት የማቅርብ የይቅርታ ጥያቄ ለቦርዱ ከማቅረቡ በፊት ይቅርታ ለተጠባቢዎች ሰው ማድረስ አለበት፤
6. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (4) እና (5) በተደነገገው መሠረት ይቅርታ እንዲደረግለት የተጠባቢዎች ሰው ይቅርታውን ለመቀበል የሚፈልገው መሆኑን የይቅርታ ማጠቃለያው ደብዳቤ ቅጽ በደረሰው በ15 የሥራ ቀናት ውስጥ በጽሁፍ ለቦርዱ ካላስታወቀ በይቅርታ ጥያቄው እንደተሰማ ይቆጠራል፡፡

2. Without prejudice to the provisions of sub article (1) of this article, any person convicted for crime and sentenced by a final decision of the court may lodge petition for pardon by himself or through his spouse, close relative, representative or his attorney;
3. Unless the petition is lodged by himself, his lawyer or his representstive, the prisoner in whose name petition for pardon is lodged shall confirm by his signature that he agrees with the petition for pardon;
4. Notwithstanding the provision of sub-article (2) of this article, the office or the **prison comision** may lodge on behalf of prisoners petition for the granting of pardon to the board upon selecting prisoners who deserve pardon in accordance with the regulation or directive issued hereunder;
5. The petition for pardon to be lodged pursuant to sub-article (4) of this article shall first present to the prisoner on whose behalf it is requested before submitted to the board;
6. The person in whose favors a petition for pardon has been submitted pursuant to sub- article (4) and (5) of this article shall be presumed to accept the petition unless he notifies his rejection to the board in writing within 15 working days from the date of receipt of the copy of the petition;

ገንዘብም በላይ የሆነ ምክንያት አጋጥሞ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (6) በተመለከተው የጊዜ ገደብ ውስጥ የይቅርታ ማጠቃለያ ለመቀበል የማይፈልግ መሆኑን ለማሳወቅ ያልቻለ ሰው ከአቅም በላይ የሆነ ችግር ከተወገደለት ጊዜ ጀምሮ ባለት 15 የሥራ ቀናት ውስጥ ተቃዋሚውን ማሳወቅ ይችላል፡፡

18. የይቅርታ ጥያቄ ይዘት

1. በግለሰብ ላይ ተፈጻሚ የቅጣት ፍርድን በሚጠለክት የማቅርብ ይቅርታ ጥያቄ የሚከተሉትን መረጃዎች አሟልቶ መያዝ ይኖርበታል፡-

ሀ) የይቅርታ ጠየቀው ሙሉ ስም ከነአያት፣ የእናት ሙሉ ስም፣ ዕድሜ ስያሜ፣ ዜግነት፣ ብሔር ወይም ብሔረሰብ እና ከመታሰብ በፊት የነበረው ሥራና አድራሻ፤

ለ) ለቅጣት ፍርድ ምክንያት የሆነውን ወንጀል ከፈፀመበት ቀን ጀምሮ ወደ ኋላ ለመቆጠሩ አምስት ዓመታት ይኖርበት የነበረውን አድራሻ፤

ሐ) የተከሰሰበት ወንጀል፣ ጥፋተኛ የሆነበት የወንጀል ሕግና የተወሰነበት ቅጣት፣ የፈረደውን ፍርድ ቤት፣ የቅጣት ፍርድ አፈፀፀም የሚኝበት ደረጃ እና የክሱ ማዘገብ ቁጥር፤

መ) የደንብ መተላለፍን ሳይጨምር ቀደም ተከሶ የተፈረደበት ወንጀል ካለ የወንጀሉን ዓይነት፣ የተወሰነው ቅጣት፣ የቅጣት ፍርድ አፈፀፀም የሚኝበት ደረጃ እና የቅጣት ፍርድን ያስተላለፈው ፍርድ ቤትስም፤

7. If a person fails to notify his rejection of a petition for pardon within the time specified in sub-article (6) of this article due to force majeure, he may notify such rejection within 15 days from the date of cessation of the force majeure.

18. Particulars of petition for pardon

1. The petition for pardon with respect to a sentence that applies to an individual shall contain the following information.

a. The petitioner's full name including grandfather's name, mother's full name, age, sex, nationality, nation, and occupation and address before his imprisonment;

b. Residential address of the petitioner within the five years immediately preceding the date of the crime for which he is convicted;

c. The crime for which he was convicted, the criminal provision with which he was convicted and the penalty imposed, the court which passed the sentence, the stage of the execution of the sentence and number of the case docket;

d. Apart from petty offences, previous convictions, if any type of the crime, the penalty imposed, the stage of the execution of the sentence and the name of the court which passed the sentence;

ሠ) የቅጣት ፍርድን በሚፀም ላይ የሚገኝበት የሚሚሮ ሴት ወይም የተቋም ስም፤

ረ) ይቅርታ ለደረግለት ይገባል የሚልበትን ምክንያት፤

ሰ) እርቅ የሚሰፈልገው ወንጀል ፈጽሞ ከሆነ ከተጎጂ ወገኖች ጋር እርቅ የፈፀመበትን የወል ሠነድ፤ እርቅ የሚሰፈልጋቸውን ወንጀሎች በተመለከተ በርዱ በሚወጣው መሪያ ላይ ለወሰን ይችላል፤

ሸ) ታራማዎ ሚገኝበት ሚሚሮ ሴት ወይም ተቋም ሥነ-ምግባሩን አስመልክቶ የሰጠውን አስተያየት፤

ቀ) ከቅጣት ፍርድ በፊት ስለነበረው ሥነ-ምግባር ለመከላከል የሚችሉና ከይቅርታ ጠየቁ ጋር ምንም ዓይነት የሥራ፣ የጋብቻ ወይም የጥቅም ግንኙነት የሌላቸውን የሦስት ሰዎች ሙሉ ስምና አድራሻ፤

በ) በፍርድ ሴት መቀጮ የጉዳት ካሳ ወይም ሀላፊነትም እንዲከፍል ተወስኖበት ከሆነ ስለመከፈሉ ወይም ያልከፈለ ከሆነ ያልከፈለበትን አሳማኝ ምክንያት፤

ተ) የይቅርታ ጥያቄው በሌላ ሰው ወከልነት የሚቀርብ ከሆነ ይህንኑ ለመክፈፀም መብት የሚሰጠውን ሕጋዊ ምክንያት፤

ቸ) ከይቅርታ ጥያቄው ጋር በአባሪነት የተያዙ ደጋፊ ሠነዶች ካሉ ዝርዝራቸውን፣ እና

e. The name of the prison or the institution in which the petitioner serves his sentence;

f. The reasons for being eligible for pardon;

g. Contractual document of reconcile agreement if he committed crime that needs reconcile the board shall decide on the directive to be issued concerning the crimes that needs reconcile;

h. Opinion of the prison or the institution given in relation to the conduct of the petitioner;

i. The full names and addresses of three persons who are not related to the petitioner by consanguinity affinity or any interest and who can give testimony on the ethical conduct of the petitioner prior to the sentence;

j. Whether paid the fine or compensation or both imposed by the court if any, or the reasons there of if not paid;

k. If the petition for pardon is being lodged by a person other than the petitioner the legal ground for lodging such petition;

l. The list of supporting documents if any attached to the petition for pardon, and

ጎ) ከይቅርታ ጥያቄው ማጥፋት ጋር ያልተያያዙ ደጋፊ ሰነዶች ካሉ የሚኾኑትን ቦታ ጭምር ገልጾ ማቅረብ ይኖርበታል፡፡

2. በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካልን በሚጥላከት የማቅርብ የይቅርታ ጥያቄ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) በተደነገገው መሠረት መቅረብ አለበት፡፡

19. ይቅርታ ጥያቄ የማቅርብበት ጊዜ

1. በዚህ አዋጅ አንቀጽ 18 መሠረት የይቅርታ ጥያቄ የማቅርብ ሰው የይቅርታ ጥያቄው፡ -

ሀ) የቅጣት ፍርድ ከተሰጠ በኋላ በማክቸውም ጊዜ፤

ለ) የይቅርታ ጥያቄው ቀርቦ ወደቅ ከተደረገ ከሶስት ወር በኋላ ወይም

ሐ) ቅጣቱ በከፊል ይቅርታ ተደርጎለት የነበረ እንደሆነ የይቅርታው ወሳኔ ከተሰጠ ከአንድ ዓመት በኋላ ማቅረብ ይቻላል፡፡

2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) ፊደል ተራ (ለ) እና (ሐ) የተደነገገው ቢኖርም በአፋጣኝ ምላሽ ማግኘት ያለበት የይቅርታ ጥያቄ ከሆነና ከቦርዱ አባላት በሶስት አራተኛ ድምጽ ከተደገፈ በማክቸውም ጊዜ ሊቀርብ ይችላል፡፡

20. የይቅርታ ጥያቄን ስለመጥመጥ

ቦርዱ የይቅርታ ጥያቄ ሲቀርብለት በዚህ አዋጅ አንቀጽ 18 ከተመለከቱት ዝርዝር መረጃዎች በተጨማሪ እንዳስፈለገኑት የዐቃቤ ሕግ፣ የፍርድ ቤት መዝገቦችን እንዲሁም ከማንኛውም ሰው የማቅርብለትን ወይም ራሱ የሚገኘውን የይቅርታ ጥያቄ የሚጫወት ወይም የሚቃወም ማንኛውንም ማረጋገጫ ወይም መረጃ መጥመጥ ይችላል፡፡

m. Provide with disclosing the place where supporting documents are found, if any, not attached to the petition for pardon.

2. The petition for pardon with respect to a sentence that applies to a legal person shall be based on the provision of sub-article (1) of this article.

19. Time for Lodging Petition for pardon

1) Any person lodging petition for pardon pursuant to article 18 of this proclamation may do so

- a) At any time after the decision of sentences;
- b) Three months after the date of denial of a previous petition; or
- c) One year after the date of granting if the pardon was partial.

2) Notwithstanding paragraphs (b) and (c) of sub-article (1) of this article, a petition may be lodged at any time if it is considered urgent and gets approval of three-fourth of the members of the board.

20. Examination of Petition for pardon

Upon the receipt of the petition for pardon, the board shall, as may be necessary, examine, in addition to the particulars required under article /18/ of this proclamation, files of the public prosecutor and the court and any evidence or information for or against the petition furnished by any person or discovered by it.

21. የምክክርነት እና የባለሞያዎች ግዴታ

የይቅርታ ጥያቄን አስመልክቶ ለቦርዱ ምክክርነት ወይም የባለሞያ አስተያየት የሚሰጥ ማንኛውም ሰው እውነትን እና ማዕዘንን ለቻለ መሠረት አድርጎ ምክክርነቱን ወይም አስተያየቱን መስጠት አለበት፡፡

22. በይቅርታ አሰጣጡ ከግምት ውስጥ መግባት ያለባቸው ሁኔታዎች

የሚከተሉት ሁኔታዎች በይቅርታ አሰጣጡ ሂደት ከግምት ውስጥ መግባት አለባቸው፡ -

1. የይቅርታ ጠየቀው አደገኝነት ሁኔታ፤
2. የወንጀሉ ክብደት እና የይቅርታ ጠየቀው በሚፈጸምበት እና በሚረገግበት የቆየበት ጊዜ፤
3. ይቅርታ ጠየቀው አስቀድሞ ይሰራበት ከነበረበት ማህበረሰብ ወይም ይኖርበት ከነበረበት አካባቢ ማህበረሰብ ወይም ከቤተሰቡ ወይም ከሐኪሙ ወይም ከሌሎች አግባብነት ካላቸው አካላት የተሰበሰቡ መረጃዎች፤
4. ይቅርታ ጠየቀው ለወደፊቱ በሆላም ለመኖር የሚገባቸው ባህሪ፤
5. ይቅርታ ጠየቀው ጥፋተኝነቱን አምኖ በመቀበል የተፀፀተ መሆኑ ወይም ከተጎጂ ወይም ከተጎጂ በተሰበሰቡ ጋር ለመታረቅና ያደረሰውን በደል ለመከሰት ያደረገው ጥረት ወይም የተወሰነበትን ካህ ለመከፈል ያለውን አቅም እና ፍላጎት፤

21. Obligations of Witnesses and Experts

Any person who gives his testimony or expert to the board on the petition for pardon shall provide his testimony or opinion only on the basis of truth and expertise knowledge.

22. Consideration Conditions for Granting Pardon

The following conditions shall be taken into consideration for granting pardon:-

- 1) The petitioner's dangerous disposition;
- 2) The gravity of the offence and the duration of the time the petitioner has been in custody and prison;
- 3) Information gathered from the office the petitioner was previously working or local community of his previous residence or his family or his doctors or other relevant organs;
- 4) The petitioner's disposition to live in peace in the future;
- 5) The petitioner's confession and repentance or his effort to reconcile with the victim or his family and compensate them, or his ability and willingness to settle the compensation decided against him;

- 6. ይቅርታ ጠየቀው በሚሟጭ ቤት ቆይታው ወቅት ያሳየውን ማሳኪያ ፀባይ እና ሥነ-ምግባር፤
- 7. ተጎጂውን ወይም የተጎጂውን ቤተሰቦች ለማግኘት ከተቻለ ያቀረበውን የይቅርታ ጥያቄ በሚላኩት ያላቸውን አስተያየት፤
- 8. የይቅርታ ጠየቀው የቤተሰብ፣ የጠፅነት አቋም እና የዕድሜ ሁኔታ ከግምት ውስጥ መግባት ይኖርባቸዋል፡፡

23. የይቅርታ ውሳኔ ስለሚሰጥበት ሥነ-ሥርዓት

- 1. ቦርዱ የሚቀርብለትን የይቅርታ ማመልከቻ ይመረምራል፤
- 2. ቦርዱ ይቅርታ ይገባዋል የሚለውን ሰው ስም ከመግለጫው ጋር ለሬዝዳንቱ ያቀርባል፤
- 3. ለሬዝዳንቱ የቀረበውን ስም እና መግለጫ መሠረት በማድረግ የሚገኝባቸውን የይቅርታ ውሳኔ ይሰጣል፡፡

24. የይቅርታ ውሳኔ የሚኖረው ወጠቱ

- 1. የይቅርታ ውሳኔው በግልጽ ካልተመለከተው በስተቀር የይቅርታ ውሳኔው በፍርድ ቤት ውሳኔ የተሰጠበትን ቅጣቶች በሙሉ የሚቋረጥ ይሆናል፤
- 2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) የተደነገገው በኖርም የይቅርታ ውሳኔ ከወንጀል ውሳኔው የሚሆነ ጩ የፍትህ ተባብሮ ኃላፊነቶችን የሚቋረጥ አይሆንም፡፡

- 6) The petitioner’s good conduct and ethics demonstrated during his stay in prison;
- 7) Opinion of the victim or his family on the petition for pardon, if it is possible to contact them;
- 8) The family and health status of the petitioner and his age condition.

23. Procedure of Decision of Pardon

- 1) The board shall examine pardon petitions submitted to it;
- 2) The board shall submit to the president name of the person considered eligible for pardon and the explanation there of;
- 3) The president shall give his final decision based on the name and explanation submitted to him.

24. Effect of Pardon

- 1) Unless the pardon decision expressed otherwise, the pardon shall make ineffective all penalties imposed by court;
- 2) Notwithstanding the provision of sub-article (1) of this article, the decision on pardon may not invalidate civil liabilities emanating from the criminal decision;

3. በይቅርታ ወሳኔው በግልጽ ካልተገለፀ በስተቀር ከይቅርታ ወሳኔው በፊት የተፈፀሙ ቅጣቶች የፀኑ ይሆናሉ፡፡

25. የይቅርታ ዋጋ ማጣት

1. በሐሰተኛ ወይም በተጭበረበረ ማስረጃ ላይ ተመሥርቶ የተሰጠ ይቅርታ ዋጋ አይኖረውም፤
2. በቅድመ ሁኔታ ላይ ተመስርቶ የተሰጠ ይቅርታ ቅድመ ሁኔታው ከተጣሰ ዋጋ ያጣል፤
3. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) ወይም (2) መሠረት የይቅርታ ወሳኔ ዋጋ የማይኖረው መሆኑን ቦርዱ ህጋዊ ስያሪ ሲያረጋግጥ የቅጣት ፍርድ አፈፃፀም ከይቅርታው በፊት በነበረው ይዘቱ እንዲቀጥል ትዕዛዝ እንዲሰጥ ለፕረዚዳንቱ የወሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፤
4. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (3) መሠረት የማህላለፊው የፕረዚዳንቱ ትዕዛዝ የቅጣት ፍርድን ለማስፈጸም አካላትና ይቅርታው ተደርጎለት ለነበረው ሰው እንዲደርስ ይደረጋል፤
5. ይቅርታ ተደርጎለት የነበረ ሰው ይቅርታ ተደርጎለት ከመለቀቁ በፊት በእስር ከነበረበት ወደ ሚሜቹ ቤት እንዲመለስ ለማድረግ የመጥጥ ትዕዛዝ እንዲሰጥ ጥያቄ ለወረዳ ደረጃ ፍርድ ቤት ይቀርባል፤
6. ፍርድ ቤቱ በማህበራዊ የመጥጥ ትዕዛዝ መሠረት ይቅርታ ተደርጎለት የነበረ ሰው ወደ ሚሜቹ ቤት እንዲመለስ ይደረጋል፡፡

- 3) Unless the pardon decision expressed otherwise, penalties served before the decision of pardon shall remain effective.

25. Nullity of pardon

- 1) A pardon granted on the basis of false or fraudulent evidence shall be null and void;
- 2) A pardon shall become nulls and void if the condition specified for granting the pardons has been violated;
- 3) Where the **head of board office** ascertains the nullity of a pardon pursuant to sub-article (1) or (2) of this article, it shall submit recommendation to the prezidant in order to reactive the execution of the sentence with its content existed before the pardon;
- 4) The order of the prezidant passed pursuant to sub-article (3) of this article shall be served to the bodies responsible for the execution of the sentence and to the person who was granted the pardon;
- 5) The person who was granted pardon had been in prison before the pardon, an application requesting arrest order shall be made to wereda court in order to return the person to prison;
- 6) In accordance with the arrest order given by the court, the person who granted pardon shall return to prison;

7 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (3) የተመለከተው የርዕሰ መስተዳደሩ ትዕዛዝ የደረሰው ይቅርታ ተደርጎለት የነበረ ሰው የተሰጠው ትዕዛዝ እንደገና እንዲታይለት ውሳኔው ከደረሰው ቀን ጀምሮ ባሉት 15 የሥራ ቀናት ውስጥ አቤቱታውን ለቦርዱ ማቅረብ ይችላል፤

8 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (7) መሠረት የቀረበው አቤቱታ በቦርዱ ወደቅ ከተደረገ ይቅርታ ተደርጎለት የነበረ ሰው ተሰጥቶት የነበረውን የይቅርታ ምክክር ወረቀት ለጽህፈት ቤቱ መመለስ አለበት፡፡

26. ይቅርታን ስለማስረዳት

1. ማንኛውም ሰው ይቅርታ የተደረገለት መሆኑን ማስረዳት የሚችለው የይቅርታ የምክክር ወረቀቱን በማቅረብ ይሆናል፤

2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) የተደነገገው ቢኖርም የይቅርታ ምክክር ወረቀቱ የጠፋበት ሰው ይቅርታ የተደረገለት መሆኑን የማሳደግ ማስረጃ ጽህፈት ቤቱ ለሚመለከተው ወገን እንዲሰጥለት ሊጠይቅ ይችላል፡፡

**ክፍል አራት
ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች**

27. የመተባበር ግዴታ

ማንኛውም ሰው በዚህ አዋጅ መሠረት ለይቅርታ አሰጣጥ የሚደግ ማስረጃ ወይም ሚጃ ወይም አስተያየት እንዲሰጥ ሲጠየቅ የመተባበር ግዴታ አለበት፡፡

7) The person who was granted the pardon may, within 15 working days from receipt of the order of the president referred to in sub article (3) of this article, submit his application to the board for the reconsideration of the order;

8) Where the application submitted pursuant to sub article (7) of this article is rejected by the Board, the person who was granted the pardon shall return the certificate of pardon to the office.

26. Proof of Pardon

1) A person granted pardon shall prove the grant of pardons by providing the certificate of pardon;

2) Notwithstanding the provisions of sub-article (1) of this article, the person who lost his certificate of pardon may request the office to furnish evidence to the concerned party that he is granted pardon.

PART FOUR

MISCELLANEOUS PROVISIONS

27. Duty to Cooperate

Any person shall have the duty to cooperate, when requested to do so, in providing evidence, information or opinion required in the course of granting pardon in accordance with this proclamation.

28. ስለ መብትና ግዴታ መተላለፍ

በይቅርታ ሥነ-ሥርዓት አዋጅ ቁጥር 67/1999 ዓ.ም የተቋቋመው ቦርድ መብትና ግዴታ በዚህ አዋጅ ለተቋቋመው ቦርድ ተላልፏል፤

29. የተሻረ ሕግ

የይቅርታ ሥነ-ሥርዓት አዋጅ ቁጥር 67/1999 ዓ.ም በዚህ አዋጅ ተሸረፈ፡፡

30. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

1. የክልሉ መንግስት መስተዳደር ምክር ቤት ይህን አዋጅ ለማስፈፀም የሚያስችል ደንብ ሊያወጣ ይችላል፤
2. ቦርዱ ለዚህ አዋጅና በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) መሠረት የማውጣት ደንብ ለማስፈፀም የሚያስችል መመሪያ ሊያወጣ ይችላል፡፡

31. አዋጁ የማይኖርበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በቤኒሻንጊል ጉምዝ ክልላዊ መንግስት ህግ-ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀናይሆናል፡፡

አሰላ 2008 ዓ.ም

አህመድ ናስር አህመድ

የቤኒሻንጉል ጉምዝ ክልላዊ መንግስት

ፕሬዝዳንት

28. Transfer of Rights and Duties

The rights and duties of the board established under the procedure of pardons proclamation No. 67/2007 are here by transferred to the board established hereunder;

29. Repealed Law

The procedure of pardon proclamation No. 67/2007 is hereby repealed.

30. Power to Issue Regulation and Directive

- 1) The administrative council of the regional government issue regulation necessary for the implementation of this proclamation.
- 2) The board may issue directives necessary for the implementation of this proclamation and regulation issued pursuant to sub-article (1) of this article.

31. Effective Date

This proclamation shall enter into force on the date of publication in the Benishangul Gumuze Regional State Lisane Hig Gazette.

Done at Assosa this-----th day of -----, 2015.

Ahimed Nasir Ahimed,

The Benishangul Gumuze Regional State
President